



2004-2005

MISSION 使命

The Department of Health is the Government's health adviser and agency to execute health care policies and statutory functions.

It safeguards the health of the community through promotive, preventive, curative and rehabilitative services.

The motto of the Department, "Partnership in Health", reflects our collaborative effort in working with other health care professionals, sectors and the community to improve the health of the people of Hong Kong.

衛生署是香港政府的衛生事務顧問，亦是執行政府健康護理政策和法定職責的部門。

本署透過提供促進健康、預防疾病、醫療護理、康復服務等工作，保障市民的健康。

我們的格言是「結伴參與，促進健康」，旨在取得社會人士和其他健康護理專業人士的參與，共同努力，促進本港市民的健康。